

# Ghidul utilizatorului

---

**M198WA**  
**M208WA**  
**M228WA**

**I**nstrucțiuni importante înainte de a folosi acest produs.

Păstrați **Măsuri de siguranță** (CD) într-un loc accesibil pentru referințe ulterioare.

**C**onsultați eticheta de pe produs și oferiți informațiile respective dealer-ului când aveți nevoie de service.



# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Consultați cu atenție aceste precauții de siguranță înainte de a utiliza produsul.



**Avertizare** Dacă ignorați mesajul de avertizare, puteți suferi răni serioase sau există riscul accidentării sau morții celor implicați.



**Atenționare** Dacă ignorați acest mesaj de atenționare, puteți suferi răni minore sau poate exista riscul deteriorării produsului.



## Precauții pentru instalarea produsului

### Avertizare

- **Păstrați la distanță de surse de căldură, cum ar fi radiatoarele electrice.**
  - Există riscul producerii unui șoc electric, incendiu, poate cauza funcționarea defectuoasă sau deformarea produsului.
- **Nu lăsați la îndemâna copiilor materialul de ambalare anti-umezeală și ambalajul de vinilin.**
  - Materialul anti-umezeală este dăunător dacă este înghițit. Dacă este înghițit din greșeală, obligați pacientul să vomite și mergeți la cel mai apropiat spital. În plus, ambalajul de vinilin poate cauza sufocarea. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- **Nu puneți obiecte grele pe produs și nu vă așezați pe acesta.**
  - Dacă produsul se prăbușește sau este scâpat, există riscul rănirii. Copiii trebuie să fie cu atât mai atenți.
- **Nu lăsați cablul de alimentare sau cablul de semnal în cale.**
  - Persoanele care trec se pot împiedica sau pot călca pe cablu, ceea ce poate cauza un șoc electric, un incendiu, deteriorarea produsului sau rănire.
- **Instalați produsul într-un loc curat și uscat.**
  - Praful sau umezeala pot cauza șoc electric, incendiu sau deteriorarea produsului.
- **Dacă simțiți miros de fum sau alte mirosuri sau auziți zgomote ciudate, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul de service.**
  - Dacă utilizați produsul fără a lua măsurile corespunzătoare există riscul unui șoc electric sau al unui incendiu.
- **Dacă ați scâpat produsul sau carcasa s-a spart, opriți aparatul și deconectați cablul de alimentare.**
  - Dacă utilizați produsul fără a lua măsurile corespunzătoare există riscul unui șoc electric sau al unui incendiu. Contactați centrul de service.
- **Nu scăpați obiecte și nu aplicați forță asupra produsului. Nu aruncați jucării sau obiecte către ecranul produsului.**
  - Poate cauza rănirea persoanelor, probleme ale produsului sau defectarea monitorului.
- **Lăsarea unei imagini fixe pe ecran pentru o durată lungă de timp poate cauza deteriorarea ecranului și arderea imaginii. Asigurați-vă că utilizați un economizor de ecran pe monitor. Acest fenomen se înregistrează și la produse ale altor producători și nu face subiectul garanției.**



### Atenționare

- **Asigurați-vă că fanta de ventilare a produsului nu este blocată. Instalați produsul într-un loc suficient de lat (mai mult de 10 cm de la perete).**
  - Dacă instalați produsul prea aproape de perete, există riscul deformării acestuia sau izbucnirii unui incendiu ca urmare a încălzirii interne.
- **Nu blocați fanta de ventilare a produsului cu fața de masă sau perdeaua.**
  - Există riscul deformării produsului sau izbucnirii unui incendiu ca urmare a supraîncălzirii în interiorul produsului.
- **Instalați produsul pe o suprafață plană și stabilă pentru a preveni căderea acestuia.**
  - Dacă produsul este scâpat, există riscul rănirii persoanelor implicate sau a deteriorării produsului.
- **Instalați produsul într-o zonă fără interferențe electromagnetice.**
- **Păstrați produsul la distanță de acțiunea directă a soarelui.**
  - Există riscul deteriorării produsului.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

## ● Precauții referitoare la alimentarea cu energie electrică

### ⚠ Avertizare

- **Asigurați-vă că ați conectat cablul de alimentare la o sursă de alimentare cu împământare.**
  - Există riscul unei electrocutări sau a rănirii.
- **Utilizați doar tensiune nominală.**
  - Există riscul deteriorării produsului sau a electrocutării.
- **În cazul tunetelor și fulgerelor, nu atingeți cablul de alimentare sau cablul de semnal, deoarece poate fi foarte periculos.**
  - Există riscul provocării unui șoc electric.
- **Nu conectați mai multe prelungitoare, dispozitive electrice sau radiatoare electrice la o singură priză. Utilizați un cablu de alimentare cu împământare destinat exclusiv utilizării cu calculatorul.**
  - Poate izbucni un incendiu ca urmare a supraîncălzirii.
- **Nu atingeți ștecărul de alimentare cu mâinile ude. În plus, dacă piciorușul cablului de alimentare este ud sau acoperit de praf, uscați complet ștecărul sau ștergeți praful.**
  - Există riscul unei electrocutări ca urmare a umezelii în exces.
- **Dacă intenționați să nu utilizați produsul pentru un timp îndelungat, deconectați cablul de alimentare de la produs.**
  - Praful poate cauza un incendiu, iar deteriorarea izolației poate cauza scurgeri electrice, șoc electric sau incendiu.
- **Introduceți cablul de alimentare complet.**
  - În cazul în care cablul de alimentare nu este introdus complet, există riscul izbucnirii unui incendiu.
- **Țineți de ștecăr când trageți de cablul de alimentare. Nu îndoiiți cablul de alimentare aplicând forță excesivă și nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare.**
  - Linia de alimentare poate fi deteriorată, cauzând șoc electric sau incendiu.
- **Nu introduceți un conductor (cum ar fi un bețișor de metal) într-un capăt al cablului de alimentare când celălalt capăt este conectat la terminalul de intrare de pe perete. În plus, nu atingeți cablul de alimentare imediat după deconectare de la terminalul de intrare de pe perete.**
  - Există riscul electrocutării.
- **Cablul de alimentare este utilizat ca dispozitiv principal de deconectare. Asigurați-vă că priza este ușor accesibilă după instalare.**
- **Cablul de alimentare este principalul întrerupător de circuit și acest dispozitiv de întrerupere trebuie așezat într-o locație în care este ușor de utilizat.**

### ⚠ Atenționare

- **Nu deconectați cablul de alimentare când utilizați produsul.**
  - Șocul electric poate deteriora produsul.

## ● Precauții pentru mutarea produsului

### ⚠ Avertizare

- **Asigurați-vă că ați oprit produsul.**
  - Există riscul deteriorării produsului sau a electrocutării.
- **Asigurați-vă că ați îndepărtat toate cablurile înainte de a muta produsul.**
  - Există riscul deteriorării produsului sau a electrocutării.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

## Atenționare

- **Nu bruscați produsul când îl mutați.**
    - Există riscul deteriorării produsului sau a electrocutării.
  - **Nu aruncați cutia de ambalare a acestui produs. Utilizați această cutie pentru a muta produsul.**
  - **Întoarceți panoul în față și țineți cu ambele mâini pentru a muta.**
    - Dacă scăpați produsul, produsul deteriorat poate cauza șoc electric sau incendiu. Contactați centrul de service pentru reparații.
- 

## Precauții pentru utilizarea produsului

### Avertizare

- **Nu dezasamblați, reparați sau modificați produsul la propria apreciere.**
  - Aceasta ar putea cauza un șoc electric sau un incendiu.
  - Contactați centrul de service pentru verificare, calibrare sau reparații.
- **Când monitorul nu este supravegheat pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la priza de perete.**
- **Păstrați produsul la distanță de apă.**
  - Aceasta ar putea cauza un șoc electric sau un incendiu.

### Atenționare

- **Nu puneți sau depozitați substanțe inflamabile în apropierea produsului.**
    - Există riscul unei explozii sau al unui incendiu ca urmare a manevrării neatențe a substanțelor inflamabile.
  - **Când curățați suprafața tubului, deconectați cablul de alimentare și frecăți cu o cârpă moale pentru a preveni zgârierea. Nu curățați cu o cârpă umedă.**
    - Apa se poate scurge în produs, cauzând șoc electric sau defecțiune gravă.
  - **Faceți pauze din când în când pentru a vă proteja vederea.**
  - **Păstrați produsul curat în orice moment.**
  - **Luați pauze la intervale regulate când utilizați produsul pentru un timp îndelungat.**
  - **Nu apăsați cu fermitate pe panou cu mâna sau cu un obiect ascuțit, cum ar fi unghia, un creion sau un pix, și nu îl zgâriați.**
  - **Păstrați o distanță corespunzătoare față de produs.**
    - Vederea dumneavoastră poate fi afectată dacă priviți de foarte aproape.
  - **Setați rezoluția și ora corespunzătoare consultând Ghidul utilizatorului.**
    - Vederea dumneavoastră poate fi afectată.
  - **Utilizați doar detergent autorizat pentru curățarea produsului. (Nu utilizați benzen, diluant sau alcool.)**
    - Există riscul deteriorării produsului.
- 

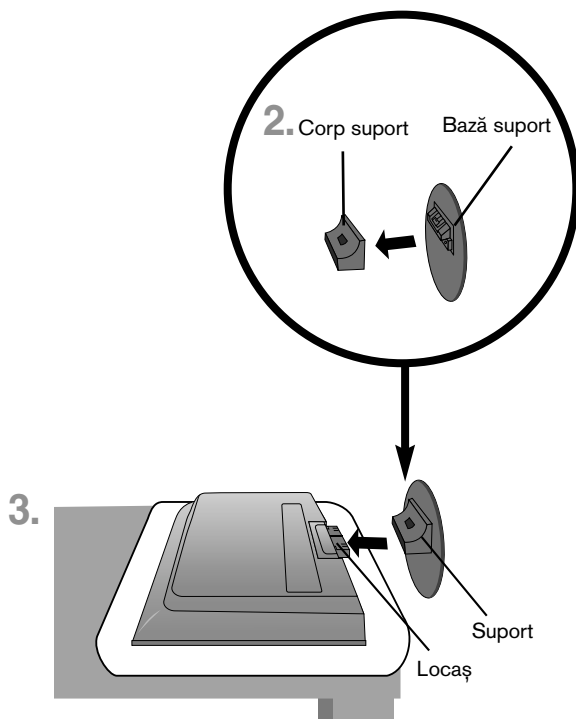
## Casare

- **Lampa fluorescentă utilizată în acest produs conține o cantitate mică de mercur.**
- **Nu casați acest produs împreună cu deșeurile menajere.**
  - Casarea acestui produs trebuie realizată în conformitate cu reglementările autorităților locale.

# Înainte de conectarea la calculator

## Asamblarea suportului

- Înainte de montarea produsului, asigurați-vă că alimentarea, sistemul computerizat și alte dispozitive atașate sunt oprite.
1. Așezați monitorul cu fața în jos pe un material moale.
  2. Conectați Stand Base (Bază suport) la Stand Body (Corp suport) și apăsați clichetele pe buton către fiecare capăt.
  3. Conectați Stand (Suport), asamblat la pasul 2, la Monitor Panel (Panou monitor) până când se aude un clic.
  4. După asamblare, ridicați monitorul ușor și îndreptați-l spre în față.



### Important

- După ce conectați baza suportului, încercați să nu o deconectați.
- Nu transportați produsul ținându-l în jos, de baza suportului. Produsul poate cădea și se poate deteriora sau vă poate răni piciorul.

# Înainte de conectarea la calculator

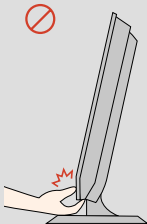
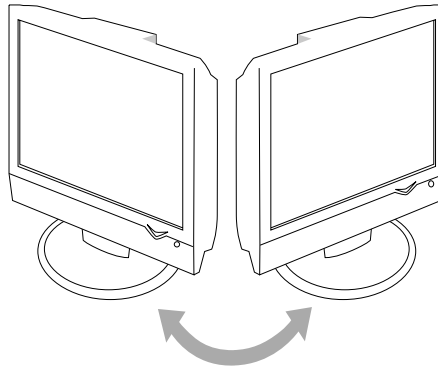
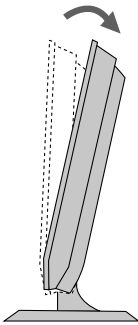
- Înainte de montarea produsului, asigurați-vă că alimentarea, sistemul computerizat și alte dispozitive atașate sunt oprite.

## Poziționarea monitorului

1. Ajustați poziția monitorului în mai multe modalități pentru a asigura confortul maxim.

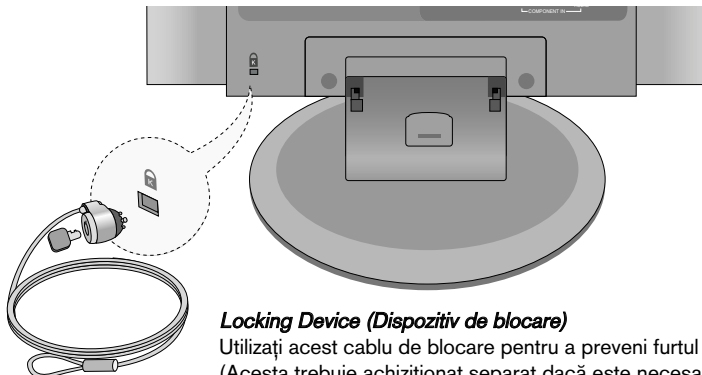
- Grad de înclinare :  $-3^{\circ} \sim 10^{\circ}$

- Rotire :  $350^{\circ}$



**Avertizare:**  
Când ajustați unghiul monitorului, nu așezați degetul (degetele) între partea de sus a monitorului și baza suportului. Vă puteți răni.

## Dispozitiv de blocare împotriva furtului.

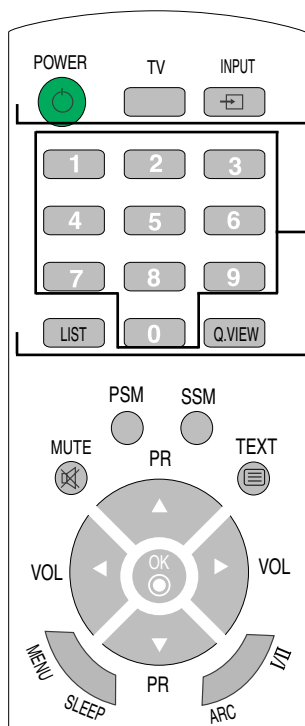


### **Locking Device (Dispozitiv de blocare)**

Utilizați acest cablu de blocare pentru a preveni furtul (Acesta trebuie achiziționat separat dacă este necesar).

# Denumirea și funcția pieselor

## ● Denumirea butoanelor de pe telecomandă (Tip A)



### POWER (ALIMENTARE)

TV: Buton TV

### INPUT (INTRARE)

#### Inngang

√TV  
AV1  
AV2  
Component  
RGB  
DVI

▲▼ OK

La fiecare apăsare a butonului se va comuta la

TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.

Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.

### Butoane numere

Puteți selecta și schimba canalele în mod direct.

### LIST (LISTĂ): Lista de programe

Pentru a afișa lista de programe (0- 99).

#### Lista Programe

0	C	01	5	C	07
1	C	35	6	C	50
2	C	05	7	C	51
3	C	11	8	C	41
4	C	04	9	C	63

▲▼ ◀▶ OK MENU

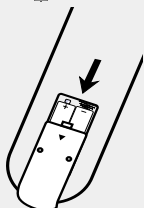
**Notă** : Canalele TV afișate în albastru au fost setate pentru a fi ignorate în meniul Programme Edit (Editare program).

### Q.VIEW: Buton QUICK VIEW (VIZUALIZARE RAPIDĂ)

Pentru a afișa canalul TV selectat anterior

■ **NOTĂ** : În cazul în care, la transmisii stereo sau stereo Nicam, semnalul de sunet stereo este slab, selectați recepția mono.

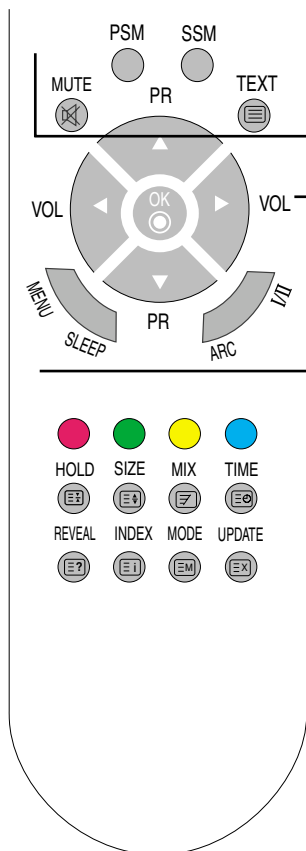
## ● Introducerea bateriilor în telecomandă.



1. Scoateți capacul telecomenzii.
2. - Introduceți bateriile cu polaritatea corectă (+ la + și - la -)
3. Închideți capacul telecomenzii.
  - Aruncați bateriile folosite în coșul de gunoi pentru a preveni poluarea mediului.

# Denumirea și funcția pieselor

## Denumirea butoanelor de pe telecomandă



### MUTE (SONOR OPRIT)

Pornește și oprește sunetul.

### Buton PSM (Picture Status Memory - Memorie stare imagine)

Apăsați în mod repetat pentru a selecta între modurile de imagine Dynamic (Dinamic), Standard, Mild (Moderat), Game (Joc) sau User (Utilizator).

### Buton SSM (Sound Status Memory - Memorie stare sunet)

Utilizați acest buton pentru a selecta sunetul. Apăsați în mod repetat pentru a selecta Flat (Moderat), Music (Muzică), Movie (Film), Sports (Sport), User (Utilizator).

### TEXT

Pornește și oprește funcția teletext. Pe ecran apare pagina principală de început sau ultima pagină selectată, împreună cu antetul informativ și o linie cu opțiuni în partea de jos a ecranului.

### Butoane PR (▲ ▼)

Pentru a comuta între canale.

### Butoane VOL (◀ ▶)

Pentru a ajusta sonorul.

### Buton OK

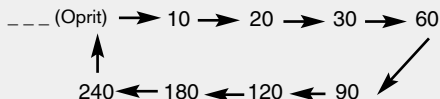
Utilizați când ajustarea funcției este finalizată.

### MENU (MENIU)

Utilizați acest buton pentru a accesa sau ieși din On Screen Display (Afișajul pe ecran).

### SLEEP (REPAUS): Contor SLEEP (REPAUS):

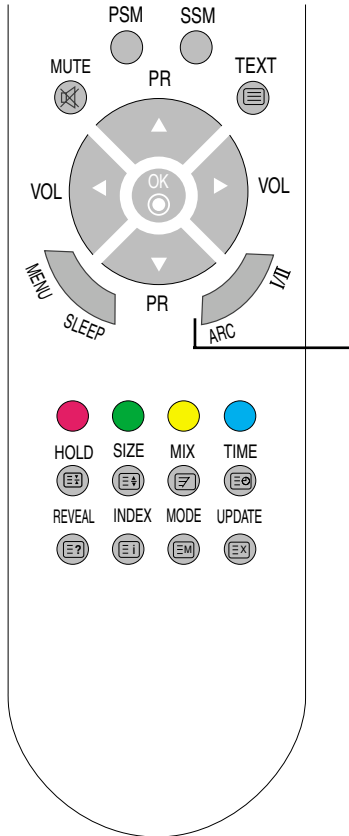
Puteți selecta o perioadă de timp după care TV / AV / RGB / Component (Componentă) / DVI comută în mod standby. Press the key Apăsați repetat această tastă pentru a selecta minutele.





# Denumirea și funcția pieselor

## Denumirea butoanelor de pe telecomandă



### ARC

Pentru selectarea formatului de imagine pentru ecran.

- În mod TV / AV : Spectacle (Priveliște), Original, 4:3, 16:9, 14:9, Zoom1, Zoom2
- În mod RGB/DVI /Component (Componentă) : 4:3, 16:9

I/II : Opțiune de utilizare bilingvă și selectare mod sunet

### [TV]

- Pentru a comuta de la sunet Stereo la Mono în cazul transmisiunilor stereo sau de la Nicam Stereo la Nicam Mono, în cazul transmisiunilor digitale.
- pentru a comuta de la Nicam Dual I la Nicam Dual II sau Nicam Dual I+II în cazul transmisiunilor Nicam Dual.
- pentru a selecta între Dual I, Dual II sau Dual I+II în cazul transmisiunilor bilingve:
  - DUAL I** transmite către difuzoare limba principală a emisiei;
  - DUAL II** transmite către difuzoare limba secundară a emisiei;
  - DUAL I+II** transmite câte o limbă către câte un difuzor.

### [AV/Componentă]

În mod AV/Component (Componentă), puteți selecta sunetul de ieșire pentru difuzoarele stânga și dreapta. Apăsați în mod repetat butonul I/II pentru a selecta ieșirea sunet.

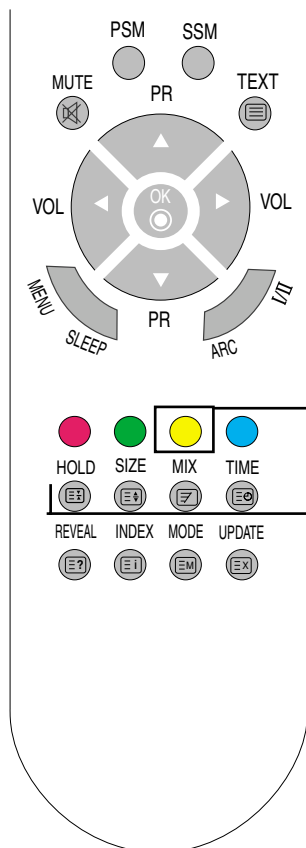
- L+R : Semnalul audio de la intrarea audio L este transmis către difuzorul din stânga și semnalul audio de la intrarea audio R către difuzorul din dreapta.
- L+L : Semnalul audio de la intrarea audio L este transmis către difuzoarele stânga și dreapta.
- R+R : Semnalul audio de la intrarea audio R este transmis către difuzoarele stânga și dreapta.

# Denumirea și funcția pieselor

## Telecomandă - Utilizarea funcției teletext

Selectați limba locală pentru teletext. (pagina 30)

În caz contrar, este posibil ca funcția teletext să se afișeze incorect pe ecran.



### Tastă galbenă

Program favorit pornit : Rotește canalul favorit  
Program favorit oprit : Pentru a afișa canalul TV  
selectat anterior.

### HOLD (MENȚINERE)

Apăsați butonul pentru a opri automat rotirea paginilor secundare. Apăsați din nou acest buton pentru a continua rotirea automată.

### SIZE (DIMENSIUNE)

Apăsați butonul în mod repetat pentru a afișa partea de sus, partea de jos sau pentru a reveni la afișajul normal al paginii.

### MIX

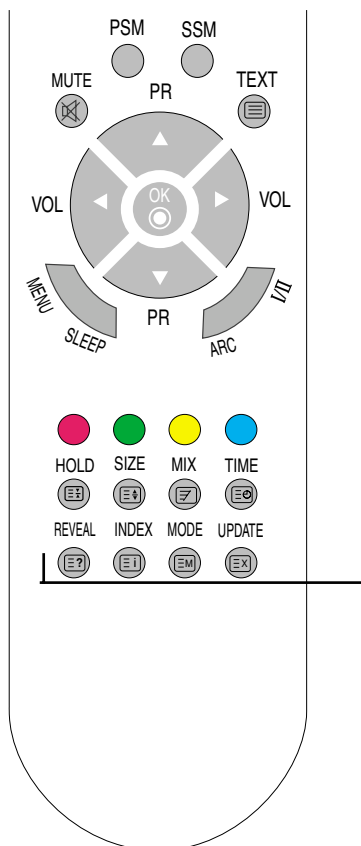
Afișează paginile teletext suprapuse peste imaginea TV. Pentru a opri imaginea TV, apăsați din nou acest buton.

### TIME (ORĂ)

Apăsați acest buton pentru a selecta numărul unei pagini secundare.  
Numărul paginii secundare este afișat în partea de jos a ecranului. Pentru a menține sau schimba pagina secundară, apăsați butoanele ROȘU/VERDE, ▲ ▼ sau butoanele NUMERE. Apăsați din nou pentru a ieși din această funcție.

# Denumirea și funcția pieselor

## Telecomandă - Utilizarea funcției teletext



### REVEAL (AFIȘARE)

Apăsați acest buton pentru a afișa/ascunde informațiile ascunde, precum soluțiile la ghicitori și jocuri puzzle. Apăsați din nou acest buton pentru a ascunde informațiile de pe afișaj.

### INDEX

Pentru a afișa pagina principală.

### MODE (MOD)

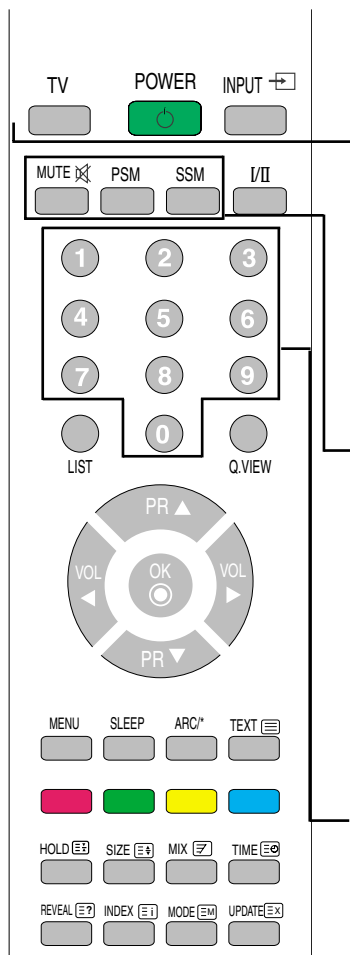
Se va comuta în modul Teletext.

### UPDATE (ACTUALIZARE)

Apăsați butonul pentru a afișa programul TV. În partea de sus a ecranului se indică dacă modul teletext mai este activ. Înainte de a opri funcția teletext, puteți selecta un număr de pagină. Când pagina este găsită, linia cu informații apare pentru scurt timp pe ecran. Apăsați butonul din nou pentru a reafși funcția teletext.

# Denumirea și funcția pieselor

## ● Denumirea butoanelor de pe telecomandă (Tip B)



TV : Buton TV

**POWER (ALIMENTARE)**

**INPUT (INTRARE)**

Inngang

▼TV

AV1

AV2

Component

RGB

DVI

▲▼ OK

La fiecare apăsare a butonului se va comuta la

TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.

Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.

**MUTE (SONOR OPRIT)**

Pornește și oprește sunetul.

**Buton PSM (Picture Status Memory - Memorie stare imagine)**

Apăsați în mod repetat pentru a selecta Dynamic (Dinamic), Standard, Mild (Moderat), Game (Joc) sau User (Utilizator).

**Buton SSM (Sound Status Memory - Memorie stare sunet)**

Utilizați acest buton pentru a selecta sunetul.

Apăsați în mod repetat pentru a selecta Flat (Moderat), Music (Muzică), Movie (Film), Sports (Sport), User (Utilizator).

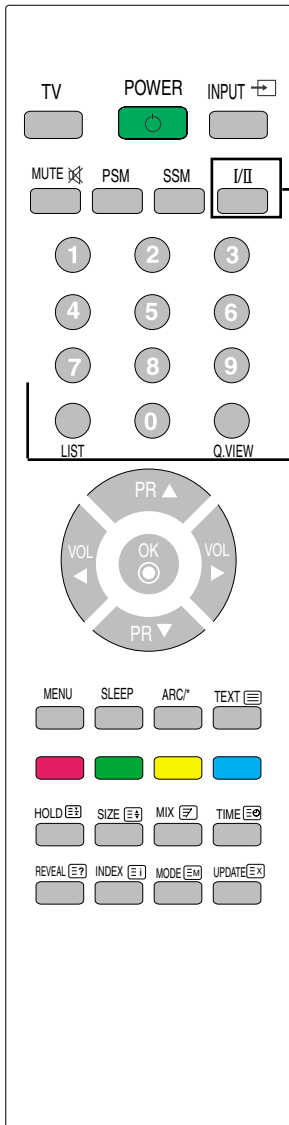
**Butoane numere**

Puteți selecta și schimba canalele în mod direct.

■ **NOTĂ** : În cazul în care, la transmisii stereo sau stereo Nicam, semnalul de sunet stereo este slab, selectați recepția mono.

# Denumirea și funcția pieselor

## Denumirea butoanelor de pe telecomandă



I/II: Opțiune de utilizare bilingvă și selectare mod sunet

### [TV]

- Pentru a comuta de la sunet Stereo la Mono în cazul transmisiunilor stereo sau de la Nicam Stereo la Nicam Mono, în cazul transmisiunilor digitale.
- pentru a comuta de la Nicam Dual I la Nicam Dual II sau Nicam Dual I+II în cazul transmisiunilor Nicam Dual.
- pentru a selecta între Dual I, Dual II sau Dual I+II în cazul transmisiunilor bilingve:
  - DUAL I transmite către difuzoare limba principală a emisie;
  - DUAL II transmite către difuzoare limba secundară a emisie;
  - DUAL I+II transmite către o limbă către câte un difuzor.

### [AV/Componentă]

În mod AV/Component (Componentă), puteți selecta sunetul de ieșire pentru difuzoarele stânga și dreapta. Apăsați în mod repetat butonul I/II pentru a selecta ieșirea sunet.

- **L+R** : Semnalul audio de la intrarea audio L este transmis către difuzorul din stânga și semnalul audio de la intrarea audio R către difuzorul din dreapta.
- **L+L** : Semnalul audio de la intrarea audio L este transmis către difuzoarele stânga și dreapta.
- **R+R** : Semnalul audio de la intrarea audio R este transmis către difuzoarele stânga și dreapta.

### LIST (LISTĂ): Lista de programe

Pentru a afișa lista de programe (0~ 99).

Lista Programe			
0	C	01	5 C 07
1	C	35	6 C 50
2	C	05	7 C 51
3	C	11	8 C 41
4	C	04	9 C 63

▲▼ ◀▶ OK MENU

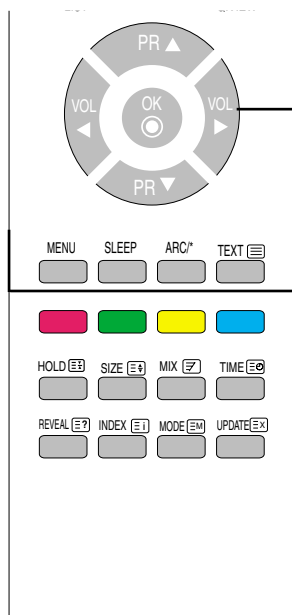
Notă : Canalele TV afișate în albastru au fost setate pentru a fi ignorate în meniul Programme Edit (Editare program).

### Q.VIEW: Buton QUICK VIEW (VIZUALIZARE RAPIDĂ)

Pentru a afișa canalul TV selectat anterior

# Denumirea și funcția pieselor

## ● Denumirea butoanelor de pe telecomandă



### Butoane PR ( ▲ ▼ )

Pentru a comuta între canale.

### Butoane VOL ( ◀ ▶ )

Pentru a ajusta sonorul.

### Buton OK

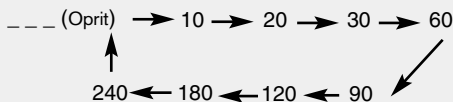
Utilizați când ajustarea funcției este finalizată.

### MENU (MENIU)

Utilizați acest buton pentru a accesa sau ieși din On Screen Display (Afișajul pe ecran).

### SLEEP (REPAUS): Contor SLEEP (REPAUS):

Puteți selecta o perioadă de timp după care TV / AV / RGB / Component (Componentă) / DVI comută în mod standby. Press the key Apăsați repetat această tastă pentru a selecta minutele.



### ARC

Pentru selectarea formatului de imagine pentru ecran.

- În mod TV / AV : Spectacle (Priveliște), Original, 4:3, 16:9, 14:9, Zoom1, Zoom2
- În mod RGB/DVI /Component (Componentă) : 4:3, 16:9

### TEXT

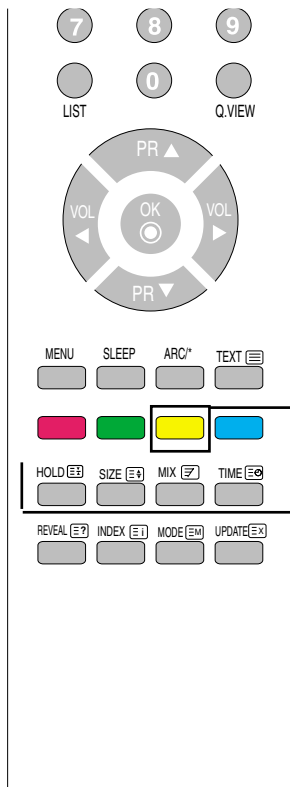
Pornește și oprește funcția teletext. Pe ecran apare pagina principală de început sau ultima pagină selectată, împreună cu antetul informativ și o linie cu opțiuni în partea de jos a ecranului.

# Denumirea și funcția pieselor

## Telecomandă - Utilizarea funcției teletext

Selectați limba locală pentru teletext. (pagina 30)

În caz contrar, este posibil ca funcția teletext să se afișeze incorect pe ecran.



### Tastă galbenă

Program favorit pornit : Rotește canalul favorit

Program favorit oprit : Pentru a afișa canalul TV selectat anterior.

### HOLD (MENȚINERE)

Apăsați butonul pentru a opri automat rotirea paginilor secundare. Apăsați din nou acest buton pentru a continua rotirea automată.

### SIZE (DIMENSIUNE)

Apăsați butonul în mod repetat pentru a afișa partea de sus, partea de jos sau pentru a reveni la afișajul normal al paginii.

### MIX

Afișează paginile teletext suprapuse peste imaginea TV. Pentru a opri imaginea TV, apăsați din nou acest buton.

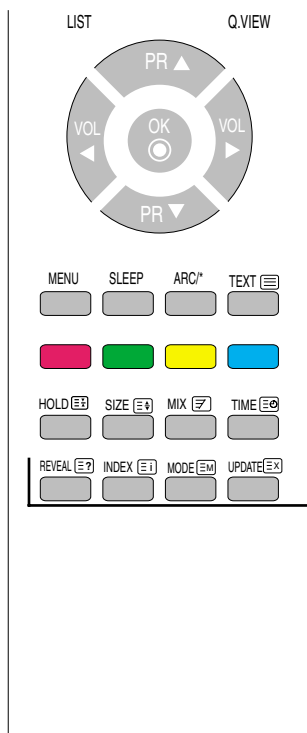
### TIME (ORĂ)

Apăsați acest buton pentru a selecta numărul unei pagini secundare.

Numărul paginii secundare este afișat în partea de jos a ecranului. Pentru a menține sau schimba pagina secundară, apăsați butoanele ROȘU/VERDE, ▲ ▼ sau butoanele NUMERE. Apăsați din nou pentru a ieși din această funcție.

# Denumirea și funcția pieselor

## Telecomandă - Utilizarea funcției teletext



### REVEAL (AFIȘARE)

Apăsați acest buton pentru a afișa/ascunde informațiile ascunse, precum soluțiile la ghicitori și jocuri puzzle. Apăsați din nou acest buton pentru a ascunde informațiile de pe afișaj.

### INDEX

Pentru a afișa pagina principală.

### MODE (MOD)

Se va comuta în modul Teletext.

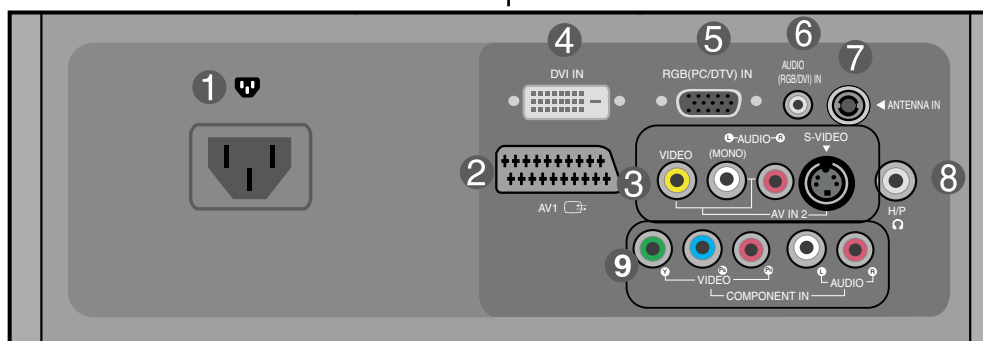
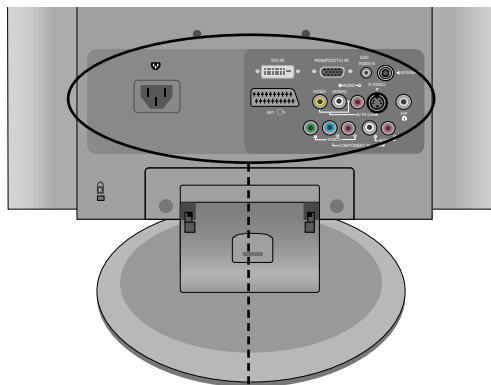
### UPDATE (ACTUALIZARE)

Apăsați butonul pentru a afișa programul TV. În partea de sus a ecranului se indică dacă modul teletext mai este activ. Înainte de a opri funcția teletext, puteți selecta un număr de pagină. Când pagina este găsită, linia cu informații apare pentru scurt timp pe ecran. Apăsați butonul din nou pentru a reafixa funcția teletext.



# Denumirea și funcția pieselor

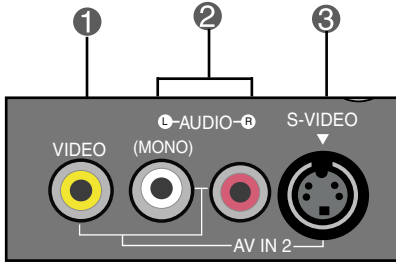
## ● Vizualizare din spate



- 1 Conector de alimentare: Conectați cablul de alimentare.
- 2 Mufă intrare/ieșire SCART
- 3 Mufă intrare AV
- 4 Conector semnal digital DVI.
- 5 Conector semnal analogic D-SUB
- 6 Mufă audio RGB, DVI: Conectați la mufa de pe placa de sunet a calculatorului sau la mufa de ieșire sunet D-TV.
- 7 Mufă TV Tuner: Conectați antena.
- 8 Mufa conectare căști/căști încorporate
- 9 Mufa intrare componentă

# Denumirea și funcția pieselor

## ● Terminal intrare AV



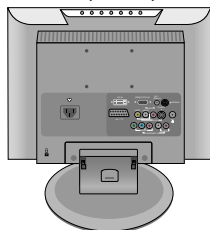
- ❶ Mufa intrare video
- ❷ Mufa intrare audio
- ❸ Mufa intrare S-Video

# Conectarea dispozitivelor externe

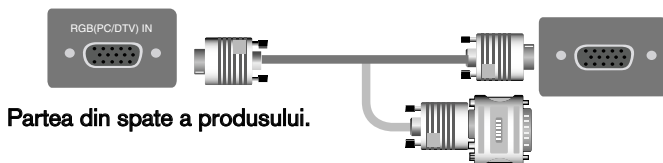
## Conectarea la calculator

1. Înainte de toate, verificați dacă ați oprit calculatorul, produsul sau componentele periferice. Apoi, conectați un cablu de intrare semnal.

Partea din spate a produsului.



- A Conectarea unui cablu de intrare semnal D-Sub.



Partea din spate a produsului.

▲...  
**Adaptor Macintosh (Nu este inclus)**  
Utilizați adaptorul standard Macintosh, deoarece pe piață există un adaptor incompatibil (Un alt sistem de semnal)

- B Conectarea unui cablu de intrare semnal DVI.



Partea din spate a produsului.

2. Conectați cablul audio.

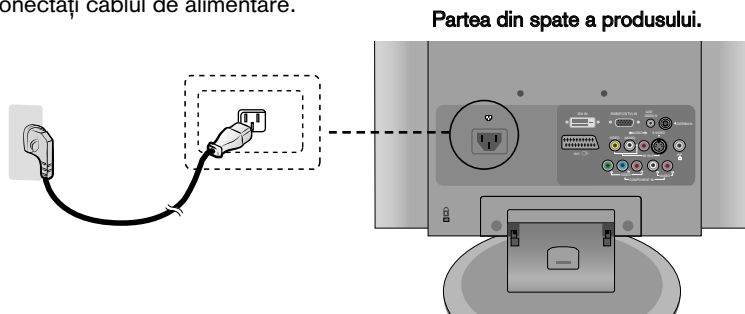


Partea din spate a produsului.

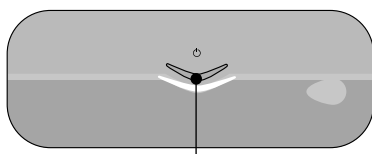
- Verificați toate conexiunile plăcii de sunet din calculator înainte de conectarea produsului. Dacă placa de sunet de pe calculator este compatibilă cu ieșiri difuzoare și linie, selectați Line Out (ieșire linie) cu ajutorul piciorușului de setare sau din aplicația de pe calculator. (Pentru mai multe detalii, consultați ghidul utilizatorului furnizat pentru placa de sunet.
  - **Speaker Out (ieșire difuzor)**: Terminalul conectat la difuzor nu este echipat cu un amplificator.
  - **\*Line Out (ieșire linie)**: Terminalul conectat la difuzor este echipat cu un amplificator.Dacă ieșirea audio de pe placa audio din calculator dispune doar de Speaker Out (ieșire difuzor), reduceți volumul de pe calculator. Acest produs are un amplificator integrat.

# Conectarea dispozitivelor externe

## 3. Conectați cablul de alimentare.



## 4. ① Porniți alimentarea apăsând butonul de alimentare de pe produs.



Buton alimentare

## ② Porniți calculatorul.

## 5. Selectați un semnal de intrare.

Apăsați butonul INPUT (INTRARE) de pe telecomandă pentru a selecta semnalul de intrare.

INPUT → OK

Sau apăsați butonul INPUT (INTRARE) din partea de sus a produsului.

INPUT → OK

### A • Selectați RGB



### B • Selectați DVI



La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.

Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.



### Notă

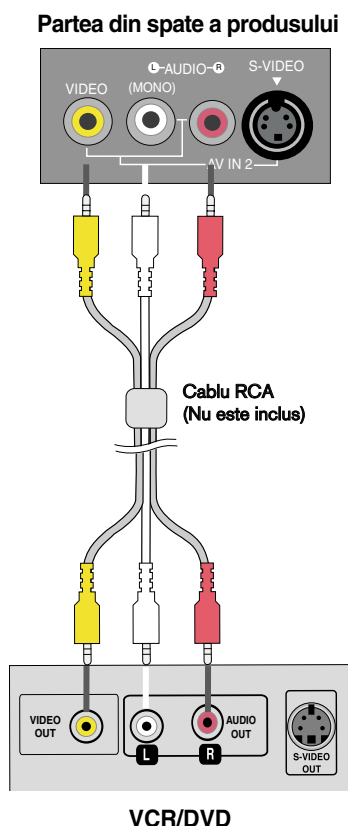
• Conectat direct la o priză cu alimentare pe perete sau un prelungitor cu control al tensiunii cu împământare.

# Conectarea dispozitivelor externe

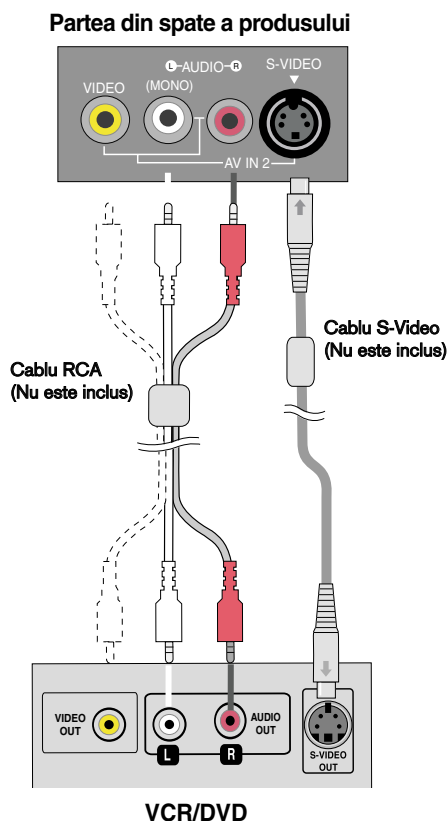
## Conectarea la VCR/DVD

1. Conectați cablul video/audio cum se indică în imaginea de mai jos, apoi conectați cablul de alimentare (Consultați pagina 19).

- A** Când utilizați cablu RCA.
- Conectați terminalul de intrare potrivit corect culoarea.



- B** Când utilizați cablu S-Video.
- Conectați terminalul de intrare S-Video pentru a urmări filme la calitate video deosebită.

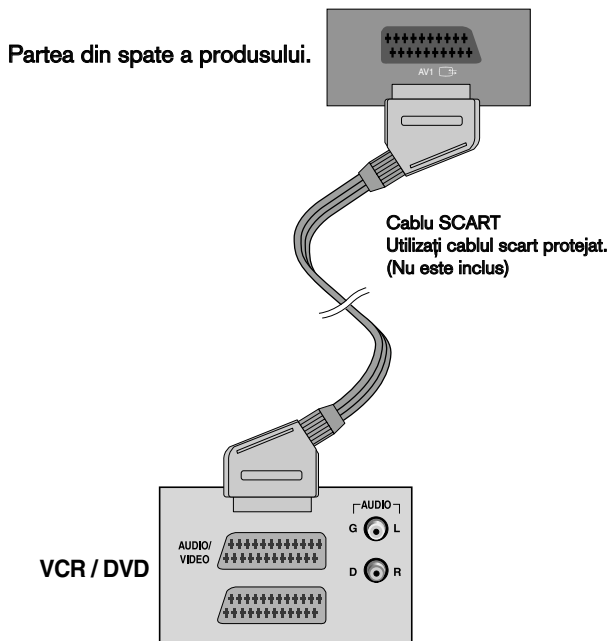


### Notă

- În cazul în care un cablu RCA este conectat în același timp cu un cablu S-Video, cablul S-Video are prioritate.

# Conectarea dispozitivelor externe

**C** Când utilizați cablu SCART.



**2.** Selectați un semnal de intrare.  
Apăsați butonul INPUT (INTRARE) de pe telecomandă pentru a selecta semnalul de intrare.

INPUT → OK

Sau apăsați butonul INPUT (INTRARE) din partea de sus a produsului.

INPUT → OK

- A** Când realizați conexiunea cu un cablu RCA.  
• Selectați AV2
- B** Când realizați conexiunea cu un cablu S-Video.  
• Selectați AV2
- C** Când realizați conexiunea cu un cablu al unei SCART.  
• Selectați AV1



La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.

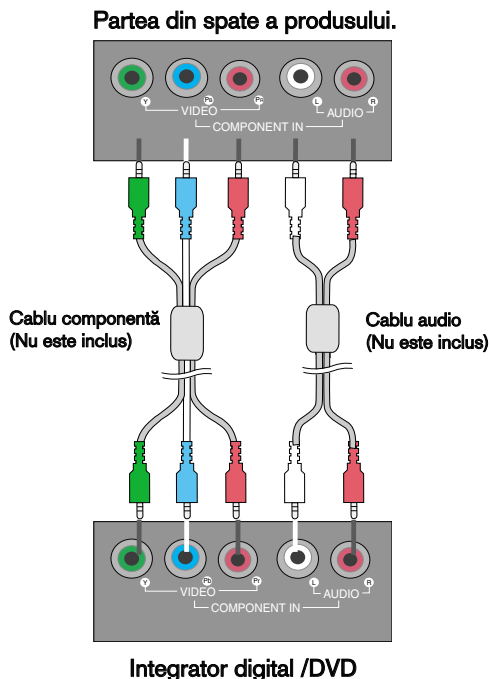
Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.

# Conectarea dispozitivelor externe

## Conectarea la integratorul digital /DVD (480p/576p/720p/1080i/480i/576i)

1. Conectați cablul video/audio cum se indică în imaginea de mai jos, apoi conectați cablul de alimentare (Consultați pagina 19).

- Conectați just cut out "terminalul de intrare" potrivit corect culoarea.



2. Selectați un semnal de intrare.  
Apăsați butonul INPUT (INTRARE) de pe telecomandă pentru a selecta semnalul de intrare.

INPUT → OK

Sau apăsați butonul INPUT (INTRARE) din partea de sus a produsului.

INPUT → OK

- Selectați Component (Componentă)

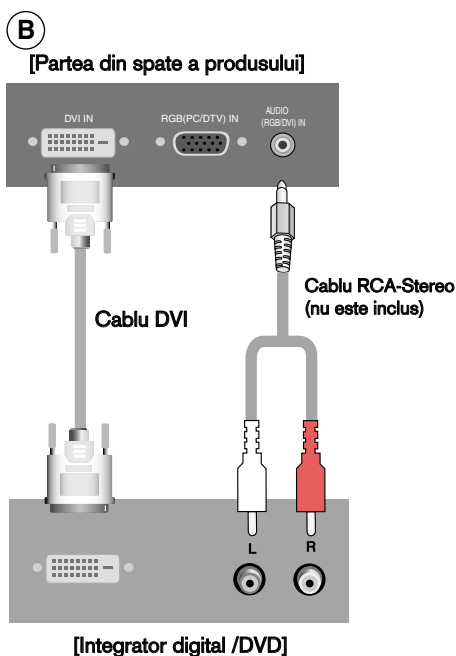
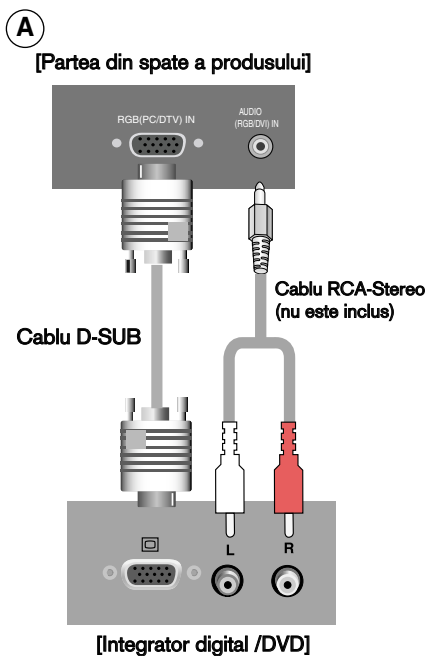


La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.  
Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.

# Conectarea dispozitivelor externe

## ■ ■ ■ Când urmăriți programe RGB/DVI de la DVD/integrator digital

1. Conectați cablul D-sub, RCA/PC cum se indică în imaginea de mai jos, apoi conectați cablul de alimentare. (see page 19)

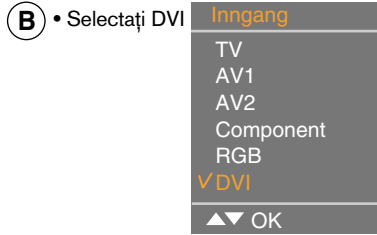
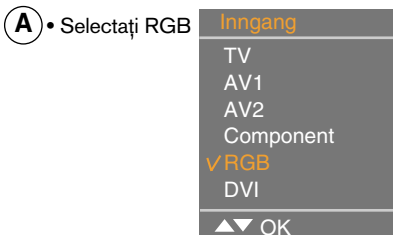


2. Selectați un semnal de intrare.  
Apăsați butonul INPUT (INTRARE) de pe telecomandă pentru a selecta semnalul de intrare.

INPUT → OK

Sau apăsați butonul INPUT (INTRARE) din partea de sus a produsului.

INPUT → OK



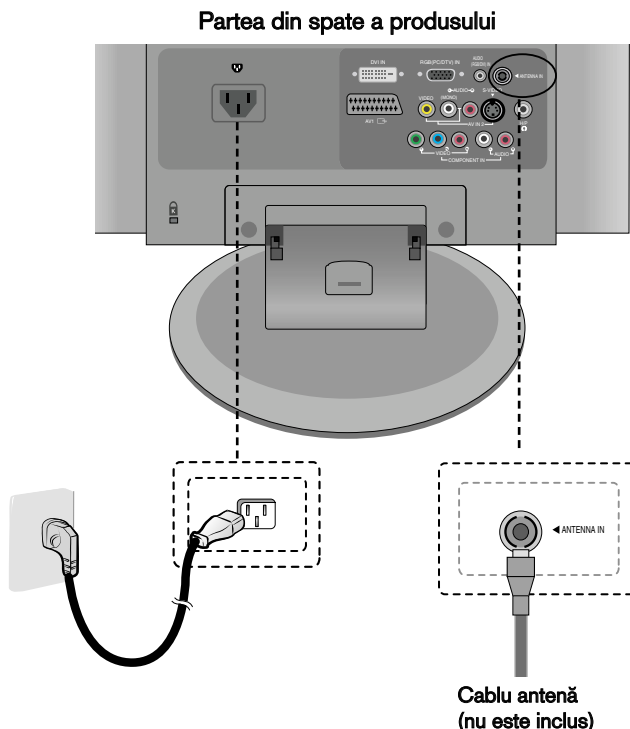
La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.  
Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.



# Conectarea dispozitivelor externe

## ■ ■ ■ Când urmăriți programe TV

1. Verificați dacă ați conectat cablul antenei în partea din spate a produsului și apoi conectați cablul de alimentare.



2. Selectați un semnal de intrare.  
Apăsați butonul INPUT (INTRARE) de pe telecomandă pentru a selecta semnalul de intrare.

INPUT → OK

Sau apăsați butonul INPUT (INTRARE) din partea de sus a produsului.

INPUT → OK

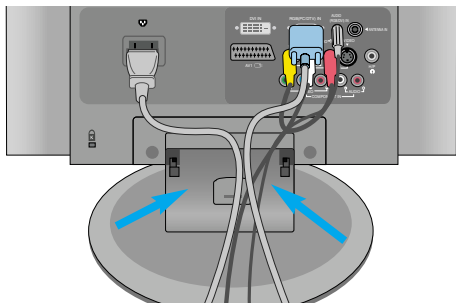
- Selectați TV



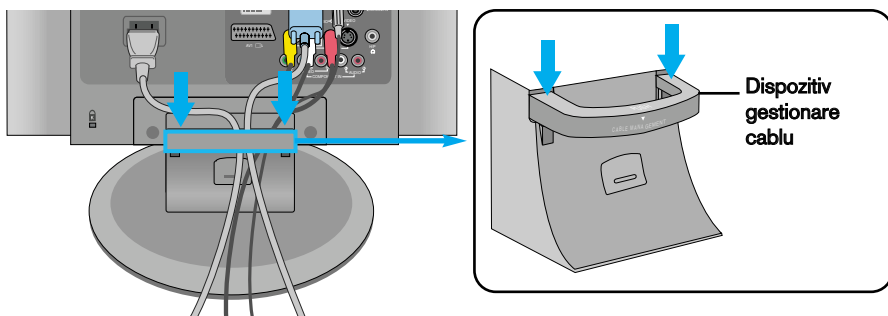
La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.  
Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.

# Pentru aranjarea cablurilor utilizând dispozitivul de gestionare cabluri

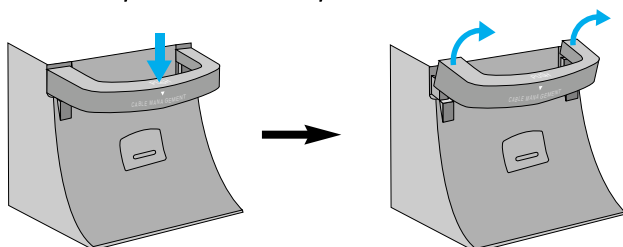
1. Aranjați cablurile în centru cum se indică în imaginea următoare.



2. Fixați dispozitivul de gestionare a cablurilor la Holder Groove (Canal suport), în jos.



\* Când doriți să îl îndepărtați.



Împingeți ușor în jos.

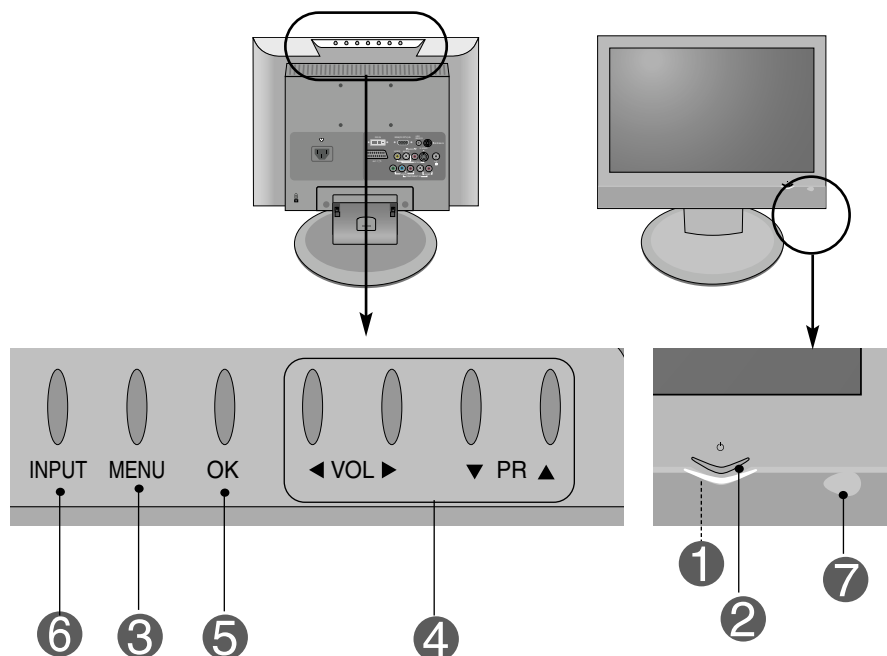
Trageți ușor în sus pentru a-l scoate.

## **Avertizare**

- Nu utilizați dispozitivul de gestionare a cablurilor ca mâner pentru monitor.
- Nu apăsați pe dispozitivul de gestionare a cablurilor.

# Ajustarea ecranului

## ● Denumirea butoanelor de pe unitatea de ajustare a ecranului



**1** **Indicator alimentare** • Acest indicator se aprinde albastru când monitorul funcționează normal (On Mode - Mod pornit). Dacă monitorul este în Sleep Mode (Mod repaus) (economisire energie), acest indicator se va aprinde în galben chihlimbar.

**2** **Buton alimentare** • Utilizați acest buton pentru a porni sau opri produsul.

**3** **Buton MENU (MENIU)** • Utilizați acest buton pentru a accesa sau ieși din ecranul meniului On Screen Display (Afișajul pe ecran).

**4** **Buton selectare/ajustare OSD** • Utilizați acest buton pentru a selecta o pictogramă sau pentru a ajusta funcțiile din ecranul OSD.

▼ ▲ • Utilizați acest buton pentru a controla canalul pentru semnalul TV.

◀ ▶ • Ajustați volumul.



# Ajustarea ecranului

## 5 Denumirea butoanelor de pe unitatea de ajustare a ecranului

5

### Buton OK

• Butonul OK este utilizat de obicei pentru a selecta MENU (MENIU). Când pe ecran nu este afișat niciun MENU, apăsarea butonului OK vă va oferi informații despre sursa curentă de intrare.

6

### Buton INPUT (INTRARE)

<b>TV</b>	Televizor
<b>AV1</b>	SCART
<b>AV2</b>	CVBS, S-Video
<b>Componentă</b>	HDTV, DVD
<b>RGB</b>	Semnal analogic D-SUB
<b>DVI</b>	Semnal digital DVI

### Inngang

√ TV  
AV1  
AV2  
Component  
RGB  
DVI

▲▼ OK

La fiecare apăsare a butonului se va comuta la TV → AV1 → AV2 → Component (Componentă) → RGB → DVI.  
Dacă nu se recepționează semnal de intrare timp de câteva secunde, ecranul va comuta automat în modul selectat.







7

### Recepționare IR

• Unitatea care recepționează semnalul de la telecomandă.

# Ajustarea ecranului

## ● Meniu OSD (afișaj pe ecran)

Pictogramă	Descriere funcție
 Stație	Setați/Selectați canalul când urmăriți programe TV
 Imagine	Ajustează funcția imagine.
 Sunet	Ajustează funcția sunet.
 Oră	Ajustează funcția oră.
 Special	Selectează o funcție specială.
 Ecran	Ajustează funcția ecran.

### Notă

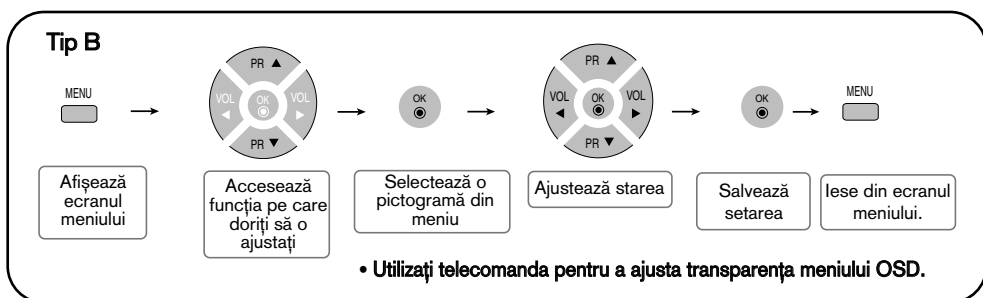
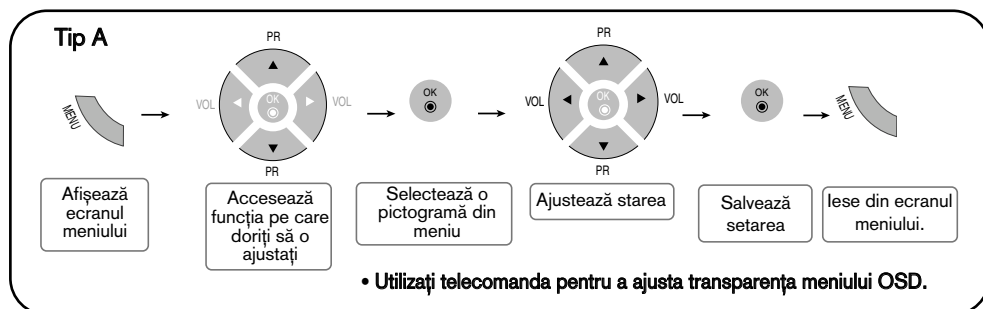


#### OSD (afișaj pe ecran)

Funcția OSD permite ajustarea stării ecranului în mod convenabil deoarece dispune de prezentare grafică.

# Ajustarea ecranului

## ● Ordine parcurs ecran OSD (afișaj pe ecran)



- 1 Apăsați butonul MENU (MENIU) pentru a accesa meniul principal al OSD.
- 2 Pentru a accesa o funcție de control utilizați butoanele ▼ ▲ .
- 3 Când pictograma este evidențiată, apăsați butonul OK.
- 4 Utilizați butoanele ▼ ▲ ◀ ▶ pentru a ajusta elementul selectat la nivelul dorit.
- 5 Acceptați modificările apăsând butonul OK.
- 6 Ieșiți din OSD apăsând butonul MENU (MENIU) în mod repetat.

# Ajustarea ecranului

## Limba afișajului pe ecran / Selectarea țării

Meniul ghidului de instalare apare pe ecranul produsului când acesta este pornit pentru prima dată.



1. Apăsăți butonul ▼▲◀▶ și apoi OK pentru a selecta limba dorită.
  2. Apăsăți butonul ▼▲◀▶ și apoi OK pentru a selecta țara.
- \* Dacă doriți să modificați setarea Limbă/Țară
1. Apăsăți butonul MENU (MENIU) și apoi ▼▲ pentru a selecta meniul Special.
  2. Apăsăți butonul ▶ și apoi ▼▲ pentru a selecta Language (Limba).  
Meniurile vor fi afișate pe ecran în limba selectată.  
Sau, apăsați butonul ▶ și apoi ▼▲ pentru a selecta Country (Țară).
  3. Apăsăți butonul ▶ și apoi ▼▲◀▶ pentru a selecta limba dorită sau țara dumneavoastră.
  4. Apăsăți butonul OK.
  5. Apăsăți în mod repetat butonul MENU (MENIU) pentru a reveni la vizualizarea normală a televizorului.

### Notă

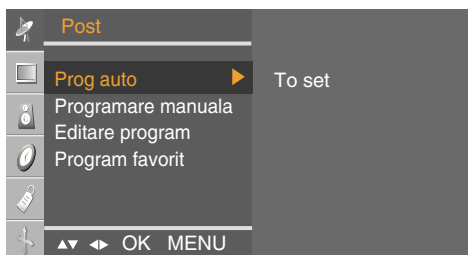
- Dacă nu finalizați configurarea ghidului de instalare prin apăsarea butonului MENU (MENIU) sau OSD (afișajul pe ecran) devine inactiv, meniul de instalare va continua să apară la pornirea dispozitivului până când configurarea este finalizată.
- Dacă selectați țara greșită, este posibil ca funcțiile teletext să nu apară corect pe ecran și instalarea teletext să se realizeze cu probleme.
- Ebraica este adăugată la Country (Țară) din Ghidul de instalare conform țărilor care folosesc limba ebraică.

# Ajustarea ecranului



## Setați stație/Selectați canalul când urmăriți programe TV

### Auto-programme (Programare automată)

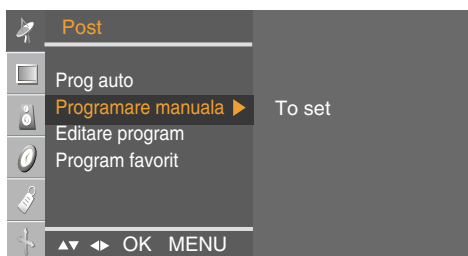


**Sistem** Trebuie setat înainte de a realiza căutarea automată. Apăsăți butoanele ▼ ▲ pentru a selecta sistemul TV al țării sau zonei din lume de unde doriți să recepționați canale TV.  
Canale acceptate: C(V/UHF 02~69) S(Cable 01~41)  
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa / Europa de Est)  
I : PAL I/II (Marea Britanie/Irlanda)  
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa de Est)  
L : SECAM L/L' (Franța)

**Depozitare de la** Pentru a selecta un număr de program sau pentru a introduce numărul programului cu ajutorul butoanelor numere, de la care doriți să porniți căutarea de noi canale. Dacă, de exemplu, doriți să păstrați canalele de la 1 la 10 stocate anterior, introduceți numărul de program 11. Televizorul caută noi canale începând de la numărul 11.  
\* Numere disponibile pentru stocare: 0~99

**Căutare** Apăsăți butonul OK sau ► pentru a porni programarea automată. Toate canalele TV disponibile vor fi căutate și stocate automat. Pentru a opri programarea automată, apăsăți butonul MENU (MENIU). Când programarea automată este finalizată, este afișat meniul listei de programe.

### Programare manuală



Pentru a schimba un canal. (Modificați fiecare element în Program și apăsăți butonul "MENU" (MENIU) pentru a salva setările)

**Stocare** Apăsăți butoanele ◀ ▶ pentru a selecta numărul canalului sau pentru a introduce numărul programului cu ajutorul butoanelor numere în poziția în care doriți să stocați.

**Sistem** Trebuie setat înainte de a realiza căutarea automată. Apăsăți butoanele ▼ ▲ pentru a selecta sistemul TV al țării sau zonei din lume de unde doriți să recepționați canale TV.  
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa / Europa de Est)  
I : PAL I/II (Marea Britanie/Irlanda)  
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa de Est)  
L : SECAM L/L' (Franța)



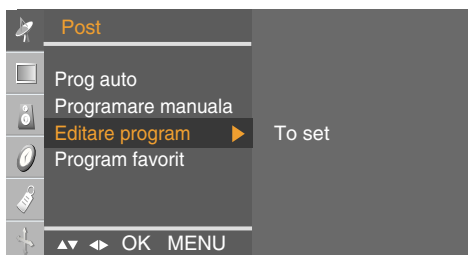
# Ajustarea ecranului



## Setați stație/Selectați canalul când urmăriți programe TV

- Bandă** Apăsați butoanele ▼▲ pentru a selecta VHF/UHF pentru canale aeriene sau Cable (Cablul) pentru canale transmise prin cablu.  
Pentru a selecta tipul de recepție pentru un canal: VHF/UHF / Cablu.
- Channel (Canal)** Dacă știți numărul canalului, introduceți-l direct cu ajutorul butoanelor de la 0 la 9.
- Fine (Fin)** În cazul recepției slabe, puteți îmbunătăți recepția cu ajutorul reglajului fin. Utilizați butoanele ▼▲ pentru a realiza reglajul fin pentru a obține cea mai bună imagine și sunet.
- Search (Căutare)** Utilizați butoanele ◀▶ pentru a căuta următorul canal înainte sau înapoi.
- Name (Nume)** Pentru a vizualiza numele asociat canalului.  
Puteți modifica numele stocat în memorie sau puteți asocia un nume unui canal TV, dacă acesta nu a fost încă introdus. Un nume din până la 5 litere sau numere poate fi asociat fiecărui program de la 0 la 99.  
Apăsați butoanele ◀▶ pentru a muta cursorul pentru modificare. -> Apăsați butoanele ▼▲ pentru a selecta un caracter. (spațiu, număr 0-9 și alfabet A-Z, +,-)  
-> Apăsați butonul OK sau butonul MENU (MENU).

### Programme edit (Editare program)



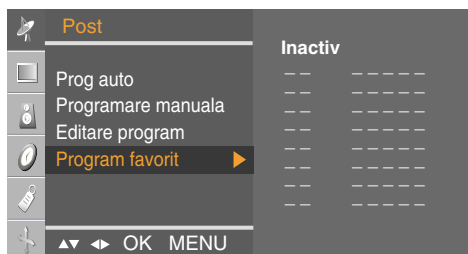
- Delete (Ștergere)** Apăsați butoanele ▼▲ ◀▶ pentru a selecta un canal TV pentru a fi șters. -> Apăsați tasta roșie de pe telecomandă -> Culoarea de fundal a canalului selectat se va schimba în roșu.  
Apăsați butonul Delete (Ștergere) încă o dată pentru a șterge canalul selectat. Toate canalele următoare sunt mutate cu o poziție în sus.
- Copy (Copiere)** Apăsați butoanele ▼▲ ◀▶ pentru a selecta un canal TV pentru a fi copiat. -> Apăsați tasta verde de pe telecomandă. Toate canalele următoare sunt mutate cu o poziție în jos.
- Move** Apăsați butoanele ▼▲ ◀▶ pentru a selecta un canal TV pentru a fi mutat. -> Apăsați tasta galbenă de pe telecomandă. -> Apăsați butoanele ▼▲ ◀▶ pentru a muta canalul TV pe numărul de canal dorit. -> Apăsați din nou tasta galbenă pentru a ieși din această funcție.
- Skip (Ignorare)** Apăsați butoanele ▼▲ ◀▶ pentru a selecta un canal TV pentru a fi ignorat. -> Apăsați tasta albastră de pe telecomandă. Canalul TV ignorat este afișat în culoarea albastră.

# Ajustarea ecranului



## Setați stație/Selectați canalul când urmăriți programe TV

Favourite programme  
(Program favorit)



Această funcție vă permite să selectați direct programul favorit. (8 canale)  
Apăsăți butoanele ▼ ▲ ◀ ▶ pentru a selecta un canal.

\* **Tasta galbenă (telecomandă) :**

**Program favorit pornit :** Rotește canalul favorit

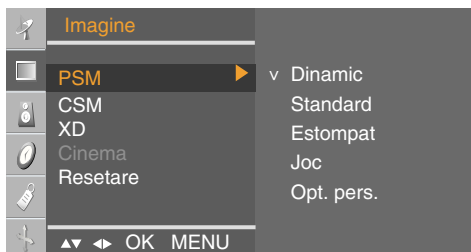
**Program favorit oprit :** Pentru a afișa canalul TV selectat anterior.

# Ajustarea ecranului



## PICTURE (IMAGINE) ajustează funcția imagine (RGB/DVI)

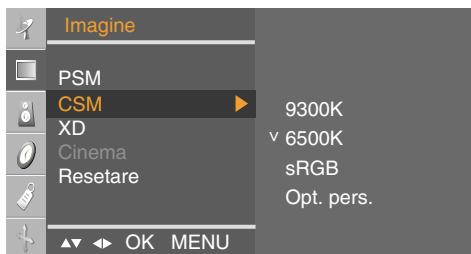
### PSM



Funcția PSM ajustează automat calitatea imaginii de pe ecran.

- **Dynamic (Dinamic)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o imagine clară.
- **Standard**  
Starea cea mai naturală și cel mai des utilizată pentru afișaj.
- **Mild (Moderat)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o imagine fină.
- **Game (Joc)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o potrivită pentru joc.
- **User (Utilizator)**  
Selectați această opțiune pentru a utiliza setările definite de utilizator.

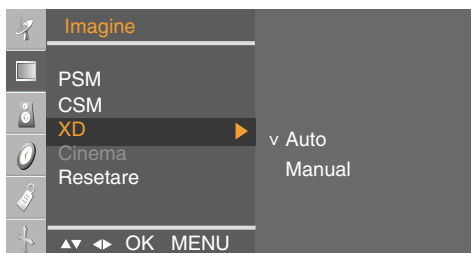
### CSM



Funcția CSM ajustează automat setul de culoare de pe ecran.

- **9300K**  
Un alb oarecum purpuriu.
- **6500K**  
Un alb oarecum albastrui.
- **sRGB**  
Luminozitate ușor scăzută.
- **User (Utilizator)**  
Selectați această opțiune pentru a utiliza setările definite de utilizator.  
**Roșu / Verde / Albastru**  
Setați propriile nivele de culoare.

### XD



XD reprezintă tehnologia unică de îmbunătățire a imaginii de la LG Electronics care afișează o sursă HD printr-un algoritm avansat de procesare a semnalului digital.

Această funcție nu este disponibilă în modurile RGB-PC sau DVI-PC.

După selectarea PSM, este activat modul Manual. (Nu funcționează cu RGP-PC, DVI-PC).

**Cinema** (Această funcție este disponibilă doar în modurile TV, AV și Component (Componentă) 480i/576i). Atunci când vizionați un film, această funcție reglează dispozitivul pentru cea mai bună calitate a imaginii. (Nu funcționează cu RGP/DVI).

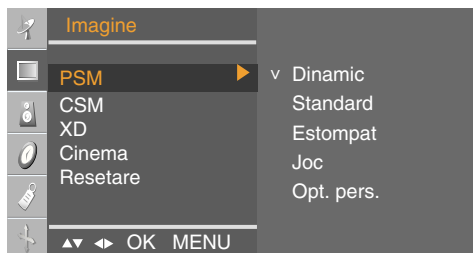
**Reset (Resetare)** Efectuează revenirea la setările implicite din fabrică PSM, CSM, XD, Cinema.

# Ajustarea ecranului



## PICTURE (IMAGINE) ajustează funcția imagine (TV/Video)

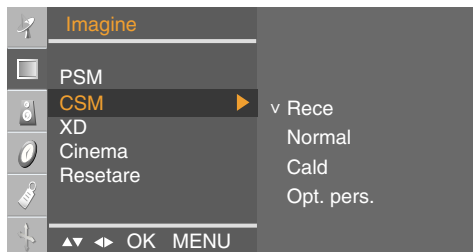
### PSM



Funcția PSM ajustează automat calitatea imaginii de pe ecran.

- **Dynamic (Dinamic)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o imagine clară.
- **Standard**  
Starea cea mai naturală și cel mai des utilizată pentru afișaj.
- **Mild (Moderat)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o imagine fină.
- **Game (Joc)**  
Selectați această opțiune pentru a afișa o potrivită pentru joc.
- **User (Utilizator)**  
Selectați această opțiune pentru a utiliza setările definite de utilizator.

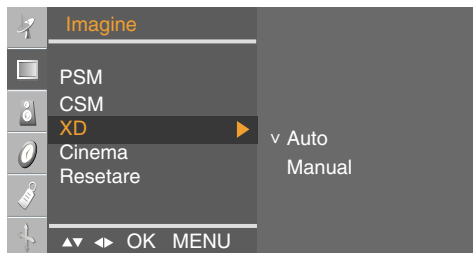
### CSM



Funcția CSM ajustează automat setul de culoare de pe ecran.

- **Cool (Tonuri reci)**  
Un alb oarecum purpuriu.
- **Normal**  
Un alb oarecum albastrui.
- **Warm (Tonuri calde)**  
Un alb oarecum roșiatic.
- **User (Utilizator)**  
Selectați această opțiune pentru a utiliza setările definite de utilizator.  
**Roșu / Verde / Albastru**  
Setați propriile nivele de culoare.

### XD



XD reprezintă tehnologia unică de îmbunătățire a imaginii de la LG Electronics care afișează o sursă HD printr-un algoritm avansat de procesare a semnalului digital.

Această funcție nu este disponibilă în modurile RGB-PC sau DVI-PC.

După selectarea PSM, este activat modul Manual.

(Nu funcționează cu RGP-PC, DVI-PC).

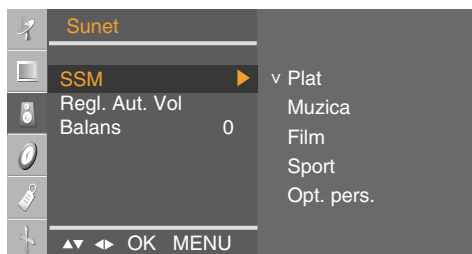
**Cinema** (Această funcție este disponibilă doar în modurile TV, AV și Component (Componentă) 480i/576i). Atunci când vizionați un film, această funcție reglează dispozitivul pentru cea mai bună calitate a imaginii.

**Reset (Resetare)** Efectuează revenirea la setările implicite din fabrică PSM, CSM, XD, Cinema.

# Ajustarea ecranului



## SOUND (SUNET) ajustează funcția sunet



### SSM

Se va selecta cea mai bună calitate a sunetului în funcție de formatul video urmărit.

- **Flat (Moderat)** : Cel mai impresionant și natural sunet.
- **Music (Muzică)** : Selectați această opțiune pentru a vă bucura de sunetul original atunci când ascultați muzică.
- **Movie (Film)** : Selectați această opțiune pentru a vă bucura de sunet sublim.
- **Sports (Sport)** : Selectați această opțiune pentru transmisiuni sportive.
- **User (Utilizator)** : Selectați această opțiune pentru a utiliza setările de sunet definite de utilizator.

### AVL

Pentru a ajusta în mod automat nivelele neuniforme ale sunetului în toate canalele sau pentru toate semnalele, la cel mai potrivit nivel. Pentru a utiliza această funcție, selectați On (Pornit).

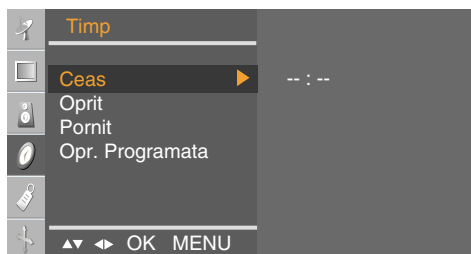
### Balance (Balans)

Utilizați această funcție pentru a balansa sunetul între cele două difuzoare, stânga și dreapta.

# Ajustarea ecranului



## TIME (ORĂ) ajustează funcția oră



### Clock (Ceas)

Această funcție este utilizată pentru a seta ora curentă.

Trebuie să setați ora corectă înainte de a utiliza funcția de pornire/oprire cronometru.

- 1) Apăsați butonul MENU (MENIU) și apoi ▼▲ pentru a selecta meniul TIME (ORĂ).
- 2) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a selecta meniul Clock (Ceas).
- 3) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a seta ora (00~23).
- 4) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a seta minutele (00~59).  
Valoarea implicită este -- : --.
- 5) Apăsați OK/MENU (MENIU) pentru a salva.

### Oră oprire/pornire

Funcția Off Time (Oră oprire) oprește automat dispozitivul la o oră prestabilă.

- 1) Apăsați butonul MENU (MENIU) și apoi ▼▲ pentru a selecta meniul TIME (ORĂ).
- 2) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a selecta Off Time (Oră oprire) sau On Time (Oră pornire).
- 3) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a seta ora (00~23).
- 4) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a seta minutele (00~59).
- 5) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a selecta On (Pornit) sau Off (Oprit).
- 6) Doar pentru funcția On time (Oră pornire); Apăsați butonul ► apoi ▼▲ pentru a ajusta nivelul de volum și numărul programului.
- 7) Apăsați OK/MENU (MENIU) pentru a salva.

### Auto sleep (Repaus automat)

Dacă funcția Auto sleep (Repaus automat) este activă și nu există semnal de intrare, aparatul se va opri automat după 10 minute. (Nu funcționează cu PC).

- 1) Apăsați butonul MENU (MENIU) și apoi ▼▲ pentru a selecta meniul Auto sleep (Repaus automat).
- 2) Apăsați butonul ► și apoi ▼▲ pentru a selecta On (Pornit) sau Off (Oprit).
- 3) Apăsați OK/MENU (MENIU) pentru a salva.



### Notă

- În cazul întreruperii alimentării (deconectare sau pană de curent), Ceasul trebuie resetat.
- La două ore după ce dispozitivul a fost pornit cu ajutorul funcției On Time (Oră pornire), dispozitivul se va opri automat dacă nu a fost apăsat niciun buton.
- După setarea On/Off time (Oră pornire/oprire), aceste funcții se aplică zilnic, la orele prestabilite
- Funcția Off Time (Oră oprire) este prioritară în fața funcției On Time (Oră pornire) dacă ambele sunt setate pentru aceeași oră.
- Dispozitivul trebuie să fie în stand by pentru ca funcția On Time (Oră pornire) să funcționeze.
- On time (Oră pornire) va opri automat aparatul dacă nu se înregistrează activitate timp de două ore de la activare.

# Ajustarea ecranului



## SPECIAL Selectează o funcție specială.



### Limbă

Pentru selectarea limbii de afișare a denumirilor funcțiilor de control.

### Country (Țară)

Selectați limba locală pentru teletext.

În caz contrar, este posibil ca funcția teletext să se afișeze incorect pe ecran.

Această funcție nu este disponibilă în toate țările.

### Child lock (Blocare copil)

Utilizați butoanele ▼▲ pentru a selecta On (Pornit) sau Off (Oprit). Această funcție poate fi setată pentru a fi utilizată doar cu ajutorul telecomenzii. Această funcție poate preveni vizualizarea neautorizată.

Pentru a bloca ajustarea OSD, setați Child lock (Blocare copil) în poziția 'On' (Pornit).

Pentru a debloca, parcurgeți următoarele etape:

\* Apăsați butonul MENU (MENIU) de pe telecomandă și setați Child lock (Blocare copil) la 'Off' (Oprit).

### DDC-CI

DDC/CI (Interfață de comandă pentru canalele de date ale afișajului) este un protocol de comunicare între calculator și monitor.

DDC/CI permite ajustarea și setarea funcțiilor detaliate pe calculator, iar nu pe afișajul pe ecran al monitorului.

Setările monitorului pot fi ajustate prin intermediul calculatorului realizând conexiunea dintre calculator și monitor când funcția DDC/CI este ON (PORNITĂ), iar setările monitorului nu pot fi ajustate prin intermediul calculatorului când conexiunea dintre calculator și monitor este deconectată și funcția DDC/CI este OFF (OPRITĂ).

### Demo XD

Utilizați această funcție pentru a vizualiza diferențele dintre XD activ și XD inactiv. (Demo XD nu funcționează cu RGP PC/ DVI-PC).

# Ajustarea ecranului



## SCREEN (ECRAN) ajustează funcția ecran



### Configurare automată

Acest buton permite ajustarea automată a setărilor de Position (Poziție), Clock (Ceas) și Phase (Fază).  
(Nu funcționează cu RGB-DTV, DVI.)

### Configurare manuală

Acest buton permite ajustarea manuală a setărilor de Position (Poziție), Clock (Ceas) și Phase (Fază).

- **H-Position (Poziție orizontală) (Nu funcționează cu DVI-PC.)**

Mută imaginea afișată spre stânga sau dreapta.

- **V-Position (Poziție verticală) (Nu funcționează cu DVI-PC.)**

Mută imaginea afișată în sus sau în jos.

- **Clock (Ceas) (Nu funcționează cu RGB-DTV, DVI.)**

Pentru a minimiza orice bare verticale sau dungii vizibile în fundalul ecranului.

Dimensiunea orizontală a ecranului se va modifica de asemenea.

- **Phase (Fază) (Nu funcționează cu RGB-DTV, DVI.)**

Pentru ajustarea focalizării monitorului. Acest element permite îndepărtarea zgomotului orizontal și asigură claritatea caracterelor.

### ARC

Pentru selectarea formatului de imagine pentru ecran.

- **În mod TV/Video** : Spectacle (Spectacol), Original, 4:3, 16:9, 14:9, Zoom1, Zoom2
- **În mod RGB/DVI /Component (Componentă)** : 4:3, 16:9

### Resetare

Utilizați această funcție pentru a reseta dispozitivul la setările din fabrică. Cu toate acestea, setarea de limbă nu va fi reinițializată. (Nu funcționează cu RGB-PC; RGB-DTV, DVI-DTV.)



# Depanare

## Nu se afișează nicio imagine

- Cablul de alimentare al produsului este conectat?
- Indicatorul de alimentare este aprins?
- Alimentarea este pornită, indicatorul de alimentare este albastru dar ecranul este extrem de întunecat.
- Indicatorul de alimentare este în culoarea chihlimbarului?
- Apare mesajul 'Out of range' (În afara intervalului)?
- Apare mesajul 'Check signal cable' (Verificați cablu de semnal)?
- Verificați dacă ați conectat corespunzător cablul de alimentare la sursa de alimentare.
- Verificați dacă este pornit comutatorul de alimentare.
- Ajustați din nou luminozitatea și contrastul.
- Dacă produsul este în mod economisire energie, mișcați mausul sau apăsați orice tastă.
- Pentru DVD sau integratorul digital, verificați starea de alimentare a dispozitivului conectat.
- Semnalul de la calculator (placa video) este în afara intervalului de frecvență orizontală sau verticală a produsului. Ajustați intervalul de frecvență consultând Specificațiile din acest ghid.
  - \* Rezoluție maximă
    - 19 inci: RGB: 1440 X 900 @75 Hz
    - DVI: 1440 X 900 @60 Hz
    - 20,1 inci: 1680 X 1050 @60 Hz
    - 22 inci: 1680 X1050 @60 Hz
- Cablul de semnal dintre calculator și produs nu este conectat. Verificați cablul de semnal.
- Apăsați butonul 'INPUT' (INTRARE) de pe telecomandă pentru a verifica semnalul de intrare.

## La conectarea produsului apare pe ecran mesajul 'Unknown Product' (Produs necunoscut).

- Ați instalat driverul?
- Instalați driver-ul produsului, furnizat împreună cu acesta, sau descărcați-l de pe pagina de internet. (<http://www.lge.com>)
- Verificați dacă funcția plug&play este compatibilă consultând ghidul utilizatorului pentru placa video.



### Notă

- \* **Frecvență verticală** : Pentru a permite utilizatorului să privească spre afișaj, imaginea de pe ecran trebuie schimbată de 10 ori pe secundă, asemenea unei lămpi fluorescente. Frecvența verticală sau rata de reimprospătare măsoară numărul de afișări pe secundă. Unitatea de măsură este Hz.
- \* **Frecvență orizontală**: Frecvența orizontală măsoară numărul de afișări ale unei linii orizontale. Împărțind 1 la intervalul orizontal, numărul de linii orizontale afișate în fiecare secundă reprezintă frecvența orizontală. Unitatea de măsură este kHz.

# Depanare

## Imaginea de pe ecran arată anormal.

- Ecranul este poziționat greșit?
  - Ajustați meniul Position (Poziție) în OSD.
  - Verificați dacă rezoluția plăcii video și frecvența acesteia sunt compatibile cu produsul. Dacă frecvența este în afara intervalului, setați rezoluția recomandată în meniul Control Panel (Panou de control) - Display (Afișaj) - Setting (Setare).
- Apar linii fine pe fundalul ecranului.
  - Ajustați meniul Clock (Ceas) în OSD.
- Apare zgomot orizontal sau caracterele sunt încețoșate.
  - Ajustați meniul Phase (Fază) în OSD.

## Apar imagini arse pe produs.

- Apar imagini arse pe produs când acesta este oprit.
  - Dacă utilizați o imagine fixă pentru o perioadă lungă de timp, pixelii se pot deteriora rapid. Utilizați funcția de economizor ecran.

# Depanare

## Funcția audio nu funcționează.

- Fără sunet?
  - Verificați dacă ați conectat corespunzător cablul audio.
  - Ajustați volumul.
  - Verificați dacă ați setat corespunzător opțiunile de sunet.
- Sunetul este prea scăzut.
  - Ajustați volumul.

## Funcția TV nu funcționează.

- Nu se recepționează semnal TV.
  - Verificați dacă ați selectat modul corespunzător pentru canal.
  - Utilizați funcția de setare automată a canalelor.
  - Verificați dacă ați conectat corespunzător antena TV.

## Culoarea ecranului este anormală.

- Ecranul are o rezoluție slabă (16 culori).
  - Configurați setarea de culoarea la mai mult de 24 biți (true color).  
Selectați Control Panel (Panou de control) - Display (Afișaj) - Settings (Setări) - Color Table (Tabel culori) în Windows.
- Culoarea ecranului este instabilă sau ecranul este monocolor.
  - Verificați conexiunea cu cablul de semnal. Alternativ, reintroduceți placa video.
- Apar puncte negre pe fundalul ecranului?
  - Câțiva pixeli (roșu, verde, alb, negru) pot apărea pe ecran ca urmare a caracteristicilor unice ale panoului LCD. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a ecranului LCD.

# Specificații

Specificațiile produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru îmbunătățirea calității.

[19 in]

<b>Panou LCD</b>	<b>Tip ecran</b>	TFT (Tranzistor film subțire) cu lățime de 19 in (48,14 cm) Panou LCD (Ecran cu cristale lichide) Dimensiune vizibilă diagonală: 48,14 cm
	<b>Densitate pixel</b>	0,285 mm
<b>Semnal video</b>	<b>Rezoluție maximă</b>	RGB : 1440 X 900 @75 Hz DVI : 1440 X 900 @60 Hz
	<b>Rezoluție recomandată</b>	1440 X 900 @60 Hz
	<b>Frecvență orizontală</b>	28 - 83 kHz
	<b>Frecvență verticală</b>	56 - 75 Hz
	<b>Tip sincronizare</b>	Separată, Digitală
<b>Conector de intrare</b>		S-Video, video montaj grafic, TV, D-Sub Analog, DVI-D, SCART, Intrare audio PC, Căști/Căști încorporate, componentă
<b>Alimentare</b>	<b>Tensiune nominală</b> <b>Consum curent electric</b>	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,0A Mod On (Pornit) : 50 W (Typ.) Mod Sleep (Repaus) ≤ 1 W Mod Off (Oprit) ≤ 1 W
<b>Înclinare</b>	<b>Grad de înclinare</b> <b>Rotire</b>	-3° ~ 10° 350°
<b>Dimensiuni/greutate</b>	<b>Dimensiune (lățime x lungime x înălțime)</b> <b>Greutate (fără ambalaj)</b>	456,8 mm x 230,0 mm x 395,0 mm 4,9 kg (10,8 lbs)
<b>Condiții de mediu</b>	<b>Condiții de funcționare</b> <b>Condiții de depozitare</b>	Temperatură: 10°C ~ 35°C , Umiditate: 20% ~ 80% Temperatură: -10°C ~ 60°C , Umiditate: 5% ~ 90%

# Specificații

Specificațiile produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru îmbunătățirea calității.

[20,1 in]

<b>Panou LCD</b>	<b>Tip ecran</b>	TFT (Tranzistor film subțire) cu lățime de 20,1 in (51,113 cm) Panou LCD (Ecran cu cristale lichide) Dimensiune vizibilă diagonală: 51,113 cm
	<b>Densitate pixel</b>	0,258 mm
<b>Semnal video</b>	<b>Rezoluție maximă</b>	RGB : 1680 X 1050 @60 Hz DVI : 1680 X 1050 @60 Hz
	<b>Rezoluție recomandată</b>	1680 X 1050 @60 Hz
	<b>Frecvență orizontală</b>	28 - 83 kHz
	<b>Frecvență verticală</b>	56 - 75 Hz
	<b>Tip sincronizare</b>	Separată, Digitală
<b>Conector de intrare</b>		S-Video, video montaj grafic, TV, D-Sub Analog, DVI-D, SCART, Intrare audio PC, Căști/Căști încorporate, componentă
<b>Alimentare</b>	<b>Tensiune nominală</b> <b>Consum curent electric</b>	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,0A Mod On (Pornit) : 50 W (Typ.) Mod Sleep (Repaus) ≤ 1 W Mod Off (Oprit) ≤ 1 W
<b>Înclinare</b>	<b>Grad de înclinare</b> <b>Rotire</b>	-3° ~ 10° 350°
<b>Dimensiuni/greutate</b>	<b>Dimensiune (lățime x lungime x înălțime)</b> <b>Greutate (fără ambalaj)</b>	484,3 mm x 230,0 mm x 414,3 mm 4,8 kg (10,58 lbs)
<b>Condiții de mediu</b>	<b>Condiții de funcționare</b> <b>Condiții de depozitare</b>	Temperatură: 10°C ~ 35°C , Umiditate: 20% ~ 80% Temperatură: -10°C ~ 60°C , Umiditate: 5% ~ 90%

# Specificații

Specificațiile produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru îmbunătățirea calității.

[22 in]

<b>Panou LCD</b>	<b>Tip ecran</b>	TFT (Tranzistor film subțire) cu lățime de 22 in (55,868 cm) Panou LCD (Ecran cu cristale lichide) Dimensiune vizibilă diagonală: 55,868 cm
	<b>Densitate pixel</b>	0,282 mm
<b>Semnal video</b>	<b>Rezoluție maximă</b>	RGB : 1680 X 1050 @60 Hz DVI : 1680 X 1050 @60 Hz
	<b>Rezoluție recomandată</b>	1680 X 1050 @60 Hz
	<b>Frecvență orizontală</b>	28 - 83 kHz
	<b>Frecvență verticală</b>	56 - 75 Hz
	<b>Tip sincronizare</b>	Separată, Digitală
<b>Conector de intrare</b>		S-Video, video montaj grafic, TV, D-Sub Analog, DVI-D, SCART, Intrare audio PC, Căști/Căști încorporate, componentă
<b>Alimentare</b>	<b>Tensiune nominală</b>	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,0A
	<b>Consum curent electric</b>	Mod On (Pornit) : 50 W (Typ.) Mod Sleep (Repaus) ≤ 1 W Mod Off (Oprit) ≤ 1 W
<b>Înclinare</b>	<b>Grad de înclinare</b>	-3° ~ 10°
	<b>Rotire</b>	350°
<b>Dimensiuni/greutate</b>	<b>Dimensiune (lățime x lungime x înălțime)</b>	525,4 mm x 230,0 mm x 439,0 mm
	<b>Greutate (fără ambalaj)</b>	5,82 kg (13 lbs)
<b>Condiții de mediu</b>	<b>Condiții de funcționare</b>	Temperatură: 10°C ~ 35°C , Umiditate: 20% ~ 80%
	<b>Condiții de depozitare</b>	Temperatură: -10°C ~ 60°C , Umiditate: 5% ~ 90%

# Specificații

## ● Mod PC - Mod presetare

[19 in]

Mod presetare		Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)	Mod presetare		Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)
1	720 x 400	31.468	70	11	1440 x 900	55.5	60
2	640 x 480	31.469	60	12	1440 x 900	55.935	60
3	640 x 480	37.500	75	13	1440 x 900	70.635	75
4	800 x 600	37.879	60				
5	800 x 600	46.875	75				
6	1024 x 768	48.363	60				
7	1024 x 768	60.123	75				
8	1152 x 864	67.500	75				
9	1280 x 1024	63.981	60				
10	1280 x 1024	79.976	75				

\* 1~13: mod RGB \* 1~12: mod DVI

[20,1 in] [22 in]

Mod presetare		Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)	Mod presetare		Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)
1	720 x 400	31.468	70	11	1680 x 1050	64.674	60
2	640 x 480	31.469	60	12	1680 x 1050	65.290	60
3	640 x 480	37.500	75				
4	800 x 600	37.879	60				
5	800 x 600	46.875	75				
6	1024 x 768	48.363	60				
7	1024 x 768	60.123	75				
8	1152 x 864	67.500	75				
9	1280 x 1024	63.981	60				
10	1280 x 1024	79.976	75				

## ● DTV - Temporizare

Mod presetare	Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)
1	720 x 480/60p	31.47
2	720 x 480/60p	31.5
3	720 x 576/50p	31.25
4	1280 x 720/50p	37.5
5	1280 x 720/60p	44.96
6	1280 x 720/60p	45
7	1920 x 1080/60i	33.72
8	1920 x 1080/60i	33.75
9	1920 x 1080/50i	28.125

## ● Indicator alimentare

Mod	Produs
Mod On (Pornit)	Albastru
Mod Sleep (Repaus)	Chihlimbar
Mod Off (Oprit)	Oprit

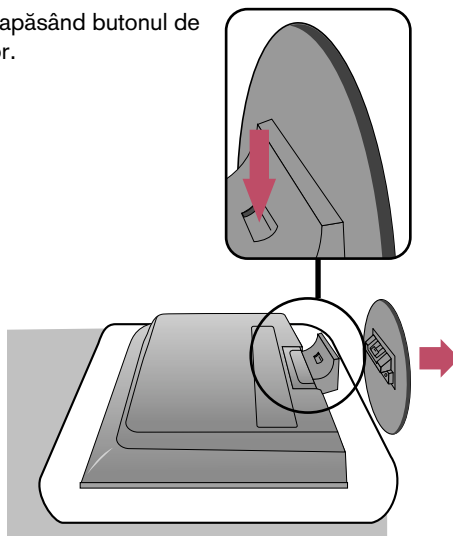
# Specificații

## ● Montare pe perete VESA

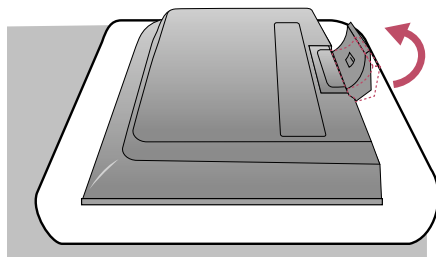
Acest produs este în conformitate cu specificațiile interfeței de montare VESA.

1. Puneți produsul pe o bucată de material sau o altă suprafață moale, cu fața în jos.

2. Trageți și îndepărtați baza suportului apăsând butonul de pe baza suportului în direcția săgeților.



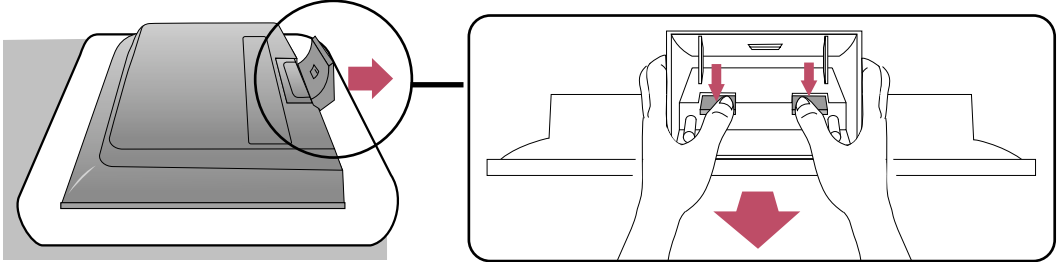
3. Așezați în picioare corpul suportului.



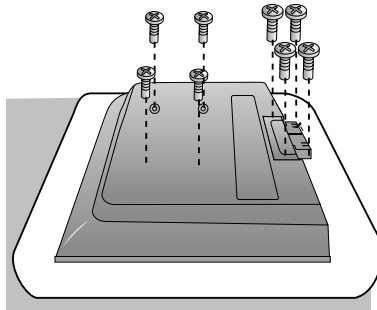


# Specificații

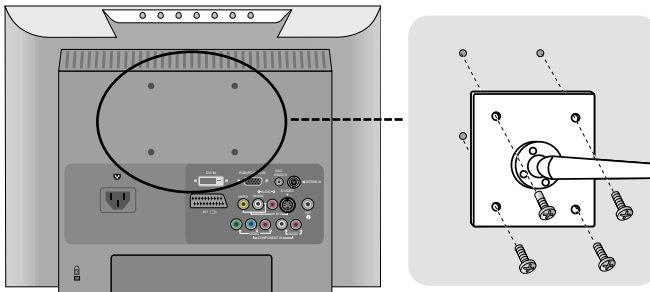
4. Trageți și îndepărtați corpul suportului glisând și păstrând clichetele apăsată în jos.



5. Strângeți șurubul din partea din spate a produsului și celălalt de la încheietura suportului.



6. Instalați dispozitivul de montare pe perete VESA Standard



**Montare pe perete VESA**  
Conectat la un alt dispozitiv (tip suport sau montat pe perete). Acest dispozitiv este în conformitate cu specificațiile interfeței de montare VESA. (Dacă este necesar, trebuie achiziționat separat.) Pentru informații suplimentare, consultați Instrucțiunile de montare pe perete VESA.